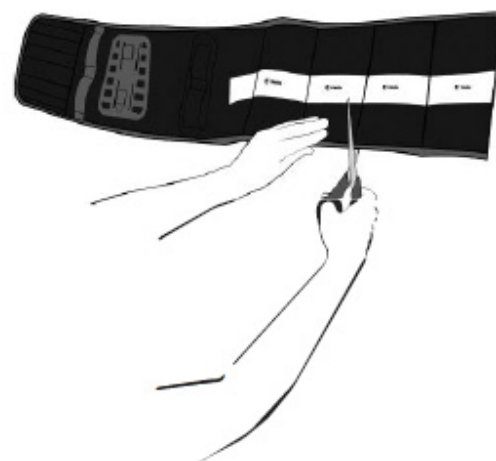


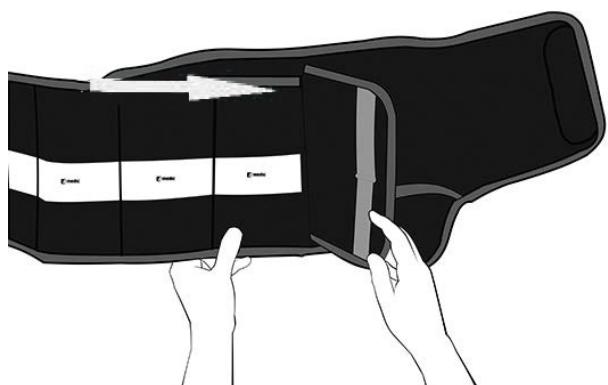
KOD KATALOGOWY	AM-SB-05
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA BIODRA
MODEL	ORTEZA BIODRA AM-SB-05
CODE	AM-SB-05
TRADE NAME	HIP ORTHOSIS
MODEL	HIP ORTHOSIS AM-SB-05



- 1. PL:** Z części miedniczej należy wyjąć pasy obwodowe (A) oraz szynę (B).
EN: The pelvic belts (A) and splint (B) have to be removed from the pelvic area



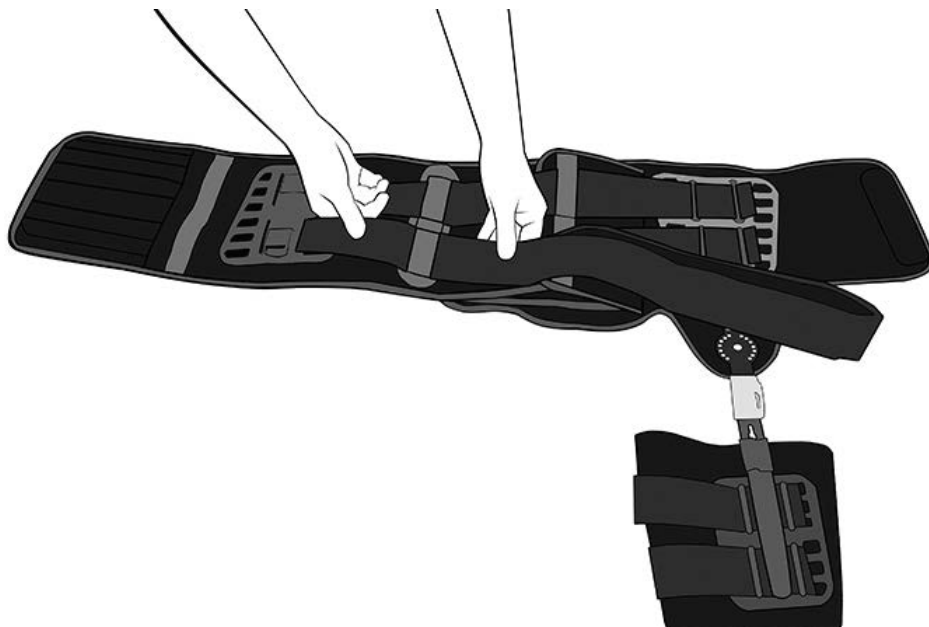
- 2. PL:** Dopasuj obwód pasa biodrowego i w razie potrzeby odetnij zbędną długość.
EN: Fit the hip belt circumference and if necessary cut off the unnecessary part.



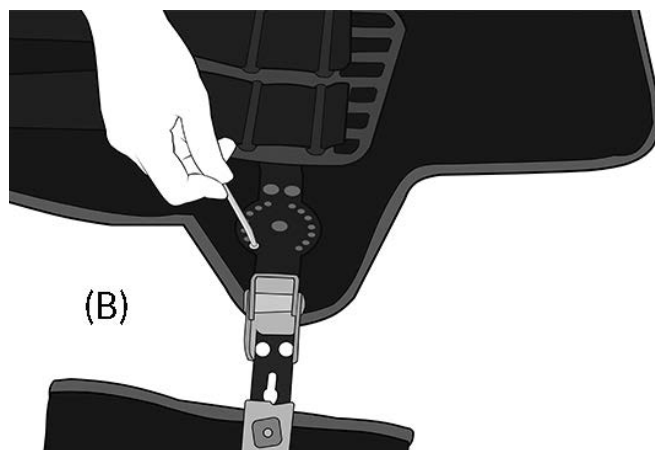
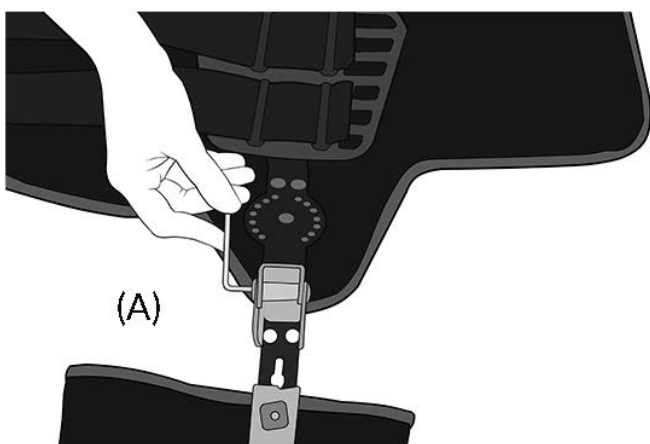
- 3. PL:** Złącz pas z centralną częścią ortezy.
EN: Connect the belt with the central part of the brace.



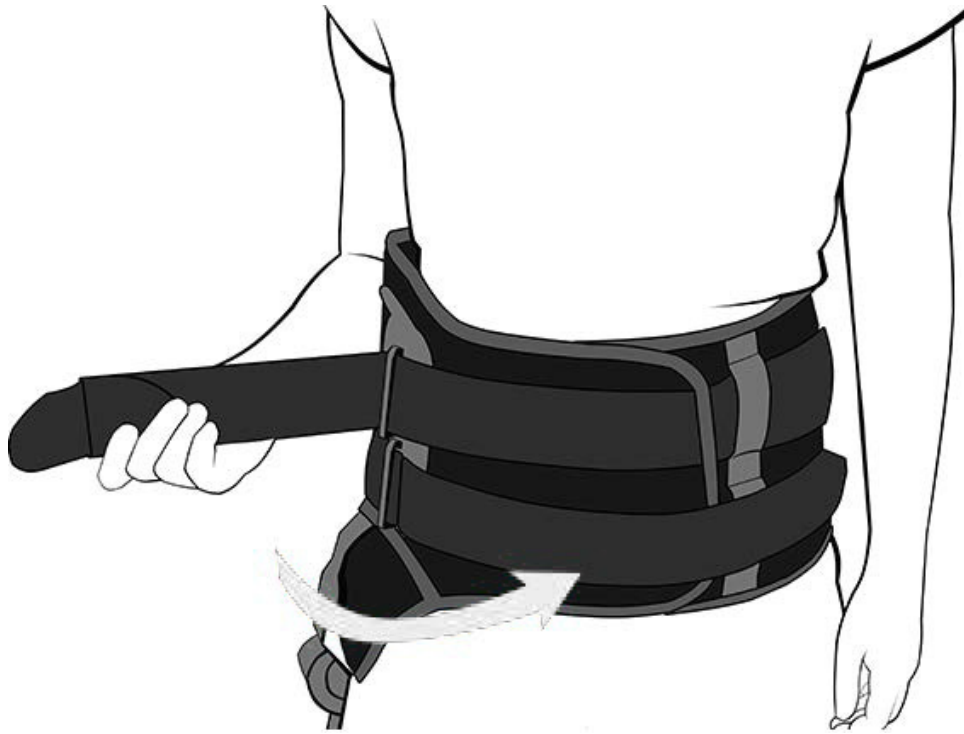
- 4. PL:** Zamontuj szynę w odpowiednim miejscu.
EN: Adjust the splint in the right place.



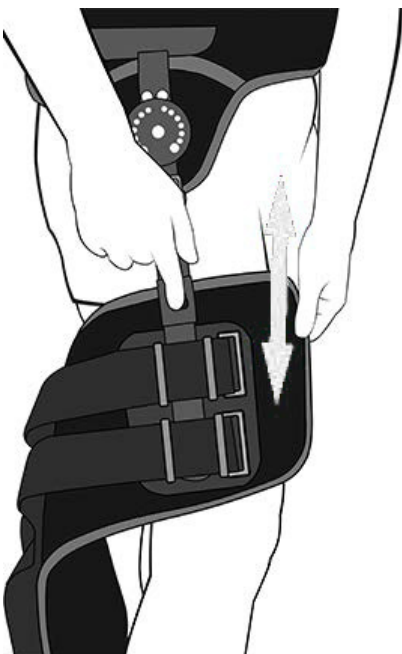
5. PL: Przepleć pasy obwodowe.
EN: Wrap the pelvic belts.



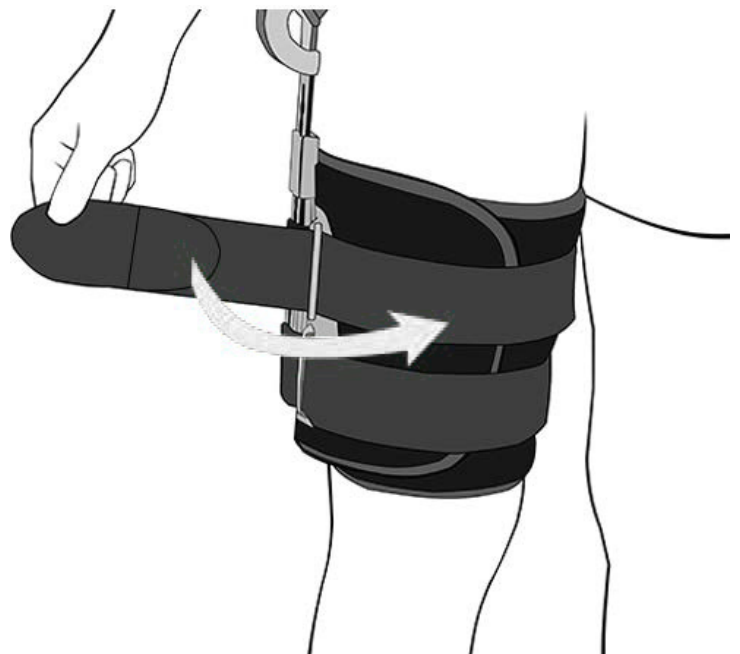
6. PL: Ustaw i zablokuj odpowiedni kąt ruchomości stawu biodrowego.
Uwaga! Szyna ortezy pozwala utrzymać następujące kąty ruchomości biodra:
(A) odwiedzenie 0° - 15° / przywiedzenie 0° - 7°
(B) zgięcie / wyprost 0° - 100°
EN: Set and lock the appropriate angle of mobility hip joint.
Warning! The orthosis splint allows you to keep the following angles of hip mobility:
(A) abduction 0° - 15° / adduction 0° - 7°
(B) flexion / extension 0° - 100°



- 7. PL:** Załóż i zapnij część miedniczą ortezy przeplatając paski przez klamerki i zapinając rzepy.
EN: Put and fasten the pelvic part of the brace by intertwining belts through buckles and fastening with Velcro.

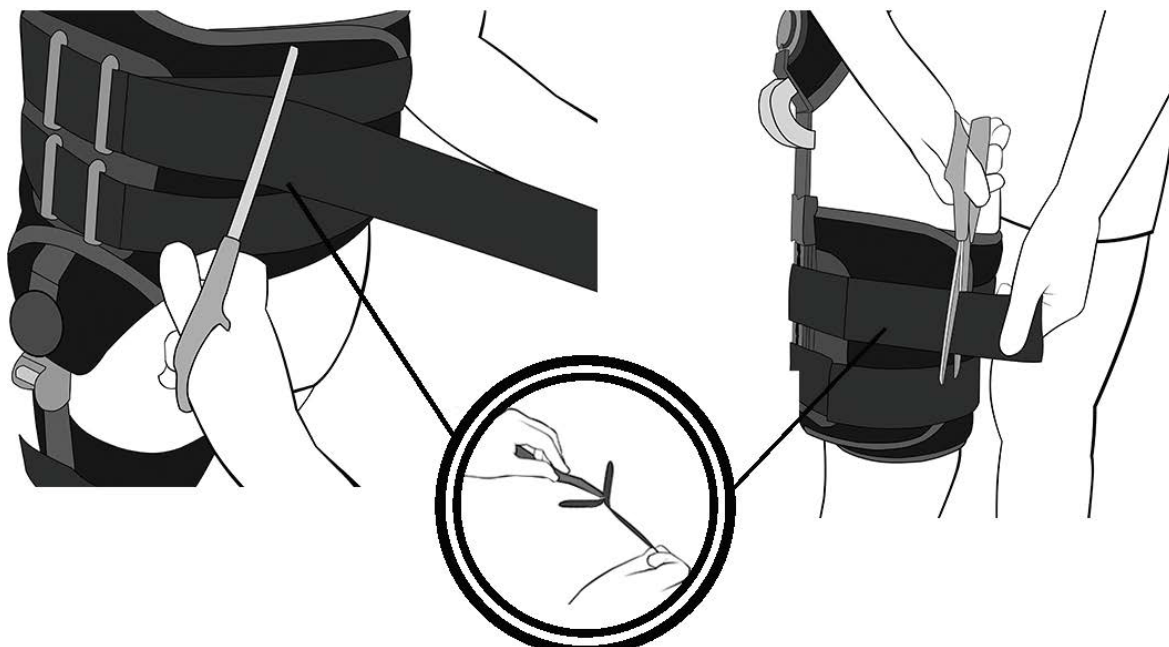


- 8. PL:** Dopasuj długość szyny części udowej za pomocą przycisku Press Slide.
EN: Adjust the length of the thigh splint with Press Slide button.



- 9. PL:** Zapnij opaskę udową, przepleć paski przez klamerki i zapnij rzepy.
EN: Clamp the thigh band, straps through buckles and fasten Velcro.

pre *SSS* **lude**

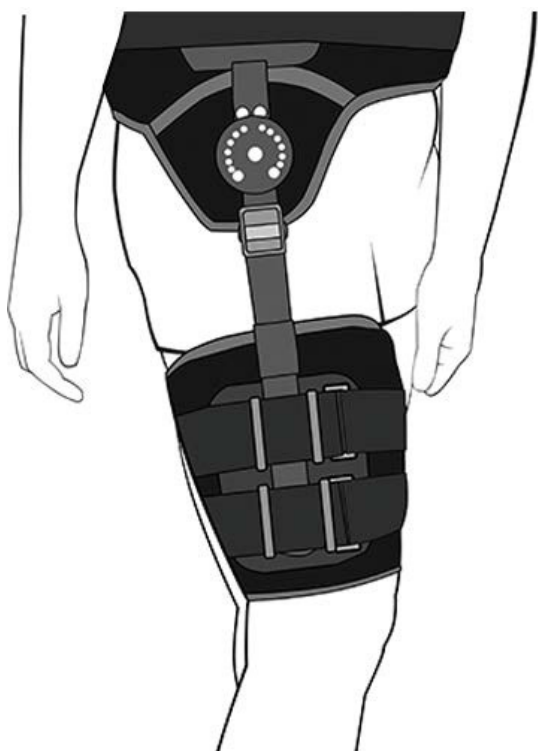


10. PL: Odetnij zbędną długość pasów biodrowych oraz udowych i zapnij rzepy.

Pamiętaj! Regulacji zgięcia / wyprostu oraz odwiedzenia stawu biodrowego należy wykonać zgodnie z zaleceniami lekarza specjalisty.

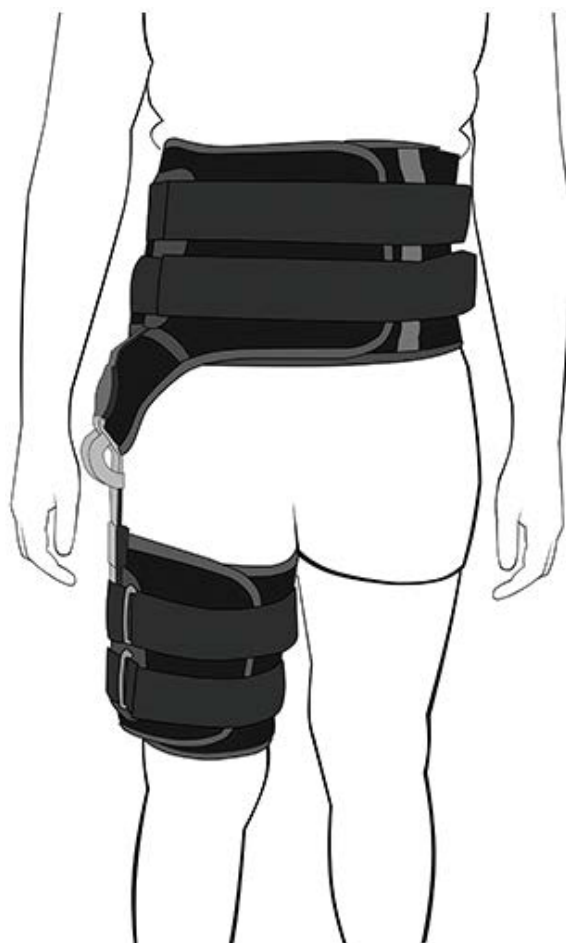
EN: Cut the unnecessary length of hip, thigh belts and fasten Velcro.

Remember! Adjusting the flexion / extension and abduction the hip should be performed by a specialist.



11. PL: Pamiętaj, żeby zegar ortozy znajdował się na wysokości krętarza większego kości udowej. Tylko prawidłowo założona orteza pozostaje w osi stawu biodrowego i przylega równomiernie do całej kończyny.

EN: Remember that the brace droplock should be on height of the greater trochanter. Only a properly adjusted bracing located in the of hip axis and adheres evenly to the entire limb.



12. PL: Finalny produkt.

EN: Final product.